



中国农业银行 香港分行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA HONG KONG BRANCH

Incorporated in the People's Republic of China with limited liability

致：中國農業銀行股份有限公司香港分行(「銀行」)

To：Agricultural Bank of China Limited, Hong Kong Branch (the "Bank")

## Notification of Change of Customer Information for Individual Customers

### 更改客戶資料通知書(個人客戶)

Note 註：1. Please "✓" in ☐ where appropriate.

請在適用口加上“✓”。

2. Please complete this form in BLOCK LETTERS.

請用正楷填寫此表格。

3. "Permanent Address" refers to an address where a customer intends to stay permanently.

永久地址是指客戶預計長遠逗留的地方。

Name in English

英文姓名

Surname

Given Name

Name in Chinese

中文姓名

姓

名

Identification Document Type and Number

身份證明文件類型及號碼

Customer Number 客戶號碼

### Part 1 Change of Customer Information 更改客戶資料

Details of Updated Customer Information 客戶資料更新

<input type="checkbox"/> HK Identity Card Number 香港身份證號碼: _____		Issuing Country 簽發國家
<input type="checkbox"/> China Identity Card Number 中國身份證號碼: _____		Expiry Date 到期日: _____
<input type="checkbox"/> Passport Number 護照號碼: _____		_____/_____/_____ (Day 日/Month 月/Year 年)
<input type="checkbox"/> Others 其他 (Please specify 請註明): _____		
Name in English 英文姓名		
Surname		Given Name
Name in Chinese 中文姓名		
姓		名
Nature of Business/Industry 業務/行業性質	Occupation 職業	Nationality 國籍

### Part 2 Change of Telephone Number and Address 更改電話及地址

New Contact Telephone/ Email Address 新聯絡電話/電郵地址			
Type 類別	Country Code 國家編號	Area Code 區號	Telephone Number 電話號碼
Home 住宅			
Office 辦公室			
Mobile 手提電話			
Fax 傳真			

Primary Telephone Number 主要聯絡電話: <input type="checkbox"/> Home 住宅 <input type="checkbox"/> Office 辦公室 <input type="checkbox"/> Mobile 手提電話 <input type="checkbox"/> Please update the above Mobile Phone Number for my/our Online Banking Services with the Bank (if applicable). 請更新本人(等)於中國農業銀行香港分行網上銀行之手提電話號碼 (如適用).	
E-mail Address 電郵地址	<div style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></div>
New Address 新地址 <input type="checkbox"/> Please send the statement and/or correspondence with the Bank to the following new address 請將本人(等)於中國農業銀行香港分行的賬戶月結單或函件寄往下述地址  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <input type="checkbox"/> Residential Address 住宅地址         </div> <div style="width: 30%;"> <input type="checkbox"/> Correspondence Address 通訊地址         </div> <div style="width: 30%;"> <input type="checkbox"/> Other Address 其他地址         </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="width: 15%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Room 室         </div> <div style="width: 15%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Floor 樓         </div> <div style="width: 15%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Block 座         </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Building/Estate 大廈/屋苑         </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Phase No./Name 期數/名稱         </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <input type="checkbox"/> HK 香港  <input type="checkbox"/> Kowloon 九龍  <input type="checkbox"/> N.T. 新界         </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 50%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Street Number, Name &amp; Other Information 街號碼, 名及其他資料         </div> <div style="width: 40%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           District 地區         </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="width: 25%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           City 城市*         </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           State/Province 州/省府*         </div> <div style="width: 25%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Postal Code 郵政編號*         </div> <div style="width: 20%;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 15px;"></div>           Country 國家*         </div> </div> <p style="font-size: small;">* For China/Overseas Address Only (只適用於內地/海外地址)</p>	
<input checked="" type="checkbox"/> Please state your Permanent Address if it is different from the above new Residential Address 如若永久地址與以上新住宅地址不同, 請填寫下列  Permanent Address 永久地址 : _____	

All Joint Account (s) holders must sign 所有聯名賬戶持有人必須簽署。  
Original of this form is required and fax copy is not acceptable 本行需收受正本及不接受傳真副本。

Signature(s) 簽署

X \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_

銀行專用 For Bank Use Only		
Receive Date:	Checked by:	Approved by:
	Name:	Name:
	Date:	Date: